

MY STORY '13.10/1 ▶ '14.3/31

博多港発着

みなとまち 高速船で行く!

なんと

この代金で
いける!!

プサン

新・みなとまちプサン2日間 / 大人お一人様(スタンダードクラス)2名1室利用

15,800円
35,800円

国内感覚で海外旅行

往復の高速船代とホテルの宿泊がセットでおトク!!

●博多港滞税:大人500円/子供(6歳以上12歳未満)250円※2013年8月1日現在
●釜山港滞税:3,200円/大人/子供同額※2013年8月1日現在
●燃油サーチャージ目安額:博多港2,100円/釜山港20,000円/大人/子供同額
※2013年8月1日現在 ※現地にお支払い下さい。

- おすすめ 1 片道約3時間でラクラク
- おすすめ 2 ご希望のプランをチョイスOK
- おすすめ 3 新・みなとまちプサンのみ
- ロッテ免税店よりマスクシートパック又はトラベルセットいずれか1つプレゼント
※在庫状況により、内容が変更となる場合があります。
 - 韓国海苔&激辛ラーメンプレゼント!
 - 6名様以上のグループは専用車をご用意!

ホテル⇄港間の送迎&ちょこっとプサン観光付!

新・みなとまちプサン 2・3日間

日次	行程(◎下車、★ショッピング) [2日間]M13021301 [3日間]M13021302
1	[博多] 出国手続き後、航路釜山へ [釜山] 入国手続き後、釜山市内観光へ(混雑車にて) ●龍頭山公園 ●国際市場 ●民芸品店 ●ロッテ免税店 ●チャガルチ市場 観光後、ホテルへご案内 [釜山泊]
2	自由行動(各種オプションツアー等でお楽しみ下さい) [釜山泊]
2/3	[釜山] 釜山港へご案内 途中、★キムチ店に立ち寄り 出国手続き後、航路博多港へ [博多] 到着後、解散(お疲れさまでした)



ご利用予定ホテル
(スタンダード) プサン国際ホテル、プライムホテル、フェニックス、東横イン、釜山タワー
(釜山観光指定) 釜山観光ホテル
(スーベリア) コモド、パラゴン、ホテル興心、釜山BIS
(パラダイス指定) パラダイスホテル釜山
(ロッテ指定) 釜山ロッテホテル

※1日目、午後便ご利用の場合は、観光とショッピングは最終日となります。且つ最終日に午前面便をご利用の場合は自由行動プランをご利用ください。
※現地の諸事情や交通機関のスケジュール等で日程が変更となる場合がございます。
●利用交通機関:JR九州ヒートル、未来高速コピー
●最少催行人員:2名 ●食事:朝0回、昼0回、夜0回
●添乗員:同行しませんか現地係員がお話しします。

■高速船(ビートル&コピー)時刻表(10/1~1/6)

一例 下記スケジュール以外にもございます。掲載以外の便は店頭でご確認ください。

往路	便名	発	着	運航曜日	備	考
博多→釜山	109	09:30	12:25	-	12/2~5・7・9~12・14・16~19・21・23~27・1/6のみ運行	
	113	10:00	12:55	-	10/1・2・7~12・14~19・21~24・26~11/2・4~9・11~16・18~23・25・27~30・12/28~31・1/1~4運行	
釜山→博多	248	14:15	17:10	毎日	11/1~1/6運行	
	250	14:30	17:25	-	10/3~6・11~31のみ運行	

予告なしに船舶及び運航の条件の変更が発生する場合があります。予めご了承ください。
JR九州高速船株式会社ホームページ<http://www.jrcastle.co.jp/>
※運航スケジュールは2013年8月1日現在の予定です。確定時刻はお申し込み時にご確認下さい。
※臨時に対馬寄港を行う場合がございます。その場合、出発到着時刻が変更となります。予めご了承ください。

◆グリーン席のご案内◆

片道3,000円の追加で、グリーン席に変更できます。

- 専用窓口によるチェックインサービス
- フリードリンク、軽食またはお菓子のサービス
- 専用枕、スリッパ、ブランケットの貸出サービス及びオーディオサービス
- 天候など諸事情により上記サービスが受けられない場合がございます。
- 到着地における優先下船サービス

※グリーン席代金は申込営業所にてお支払いください。
※コピーにはグリーン席がございません。グリーン席の乗船は、ご予約の際にお申込営業所にてご確認ください。

高速船とホテルの手配のみ!リピーターやビジネスマンにオススメ!!

お気軽・自由自在プサン

日次	行程 [2日間]M13021303 [3日間]M13021304
1	[博多] 出国手続き後、航路釜山へ [釜山] 入国手続き後、各自にてホテルへ [釜山泊]
2	自由行動(各種オプションツアー等でお楽しみ下さい。) ※最長6泊7日まで延泊が可能です。延泊を希望される場合の料金は、販売店にお問い合わせください。 [釜山泊]
2/3	[釜山] 各自にて釜山港へ 出国手続き後、航路博多港へ [博多] 到着後、解散(お疲れさまでした)

ご利用予定ホテル

スタンダード
プサン国際ホテル、プライムホテル、フェニックス、東横イン、釜山タワー

釜山コモド
小高い目に行き独特なデザインのホテル。地下鉄1号線釜山1番出口より徒歩約15分

釜山観光ホテル
日本人宿泊客が最も多いホテルです。地下鉄1号線中央駅より徒歩約5分

パラダイスホテル釜山
海苔ビーチに面し、バルコニー付の客室と免税店やカフェを備えています。地下鉄2号線海雲台駅より徒歩約10分

釜山ロッテホテル
西面の繁華街に建つ釜山唯一の高級ホテル。地下鉄1号線西面駅より徒歩約5分

プサンマップ

片道約3時間で到着!

1泊2日コース 出発日カレンダー

Calendar for 1泊2日コース showing flight availability from October to March.

2泊3日コース 出発日カレンダー

Calendar for 2泊3日コース showing flight availability from October to March.

旅行代金(大人お一人様/2名1室利用/単位円)

Price table for 1泊2日コース listing hotels (スタンダード, 釜山観光ホテル, スーベリア, パラダイスホテル釜山, 釜山ロッテホテル) and prices for various dates.

★子供料金(2歳以上12歳未満)上記大人料金より一律 2,000円引き ★幼児料金(1歳) 座席あり・ベッド利用なしの場合お一人様 3,000円、(0歳) 座席なし:無料

※最長6泊7日まで延泊が可能です。延泊を希望される場合の料金は、販売店にお問い合わせください。

※特定期日 [スタンダード/釜山観光ホテル/スーベリア] 10/11-13、10/25-26、11/1-3、11/22-23、12/20-22、12/30-1/2、1/10-12、2/8-10、3/20-22宿泊分 [パラダイスホテル釜山] 上記に加え、10/3-8、10/21-24、11/12-16宿泊分 [釜山ロッテホテル] 上記に加え、10/3-8宿泊分

お気軽・自由自在なフサン 高送船とホテルの手配のみ!! リピーターやビジネスマンにオススメ!!

1泊2日コース 出発日カレンダー

Calendar for 1泊2日コース (repeated).

2泊3日コース 出発日カレンダー

Calendar for 2泊3日コース (repeated).

旅行代金(大人お一人様/2名1室利用/単位円)

Price table for 1泊2日コース (repeated).

★子供料金(2歳以上12歳未満)上記大人料金より一律 2,000円引き ★幼児料金(1歳) 座席あり・ベッド利用なしの場合お一人様 3,000円、(0歳) 座席なし:無料

※最長6泊7日まで延泊が可能です。延泊を希望される場合の料金は、販売店にお問い合わせください。

※特定期日 [スタンダード/釜山観光ホテル/釜山コモド] 10/11-13、10/25-26、11/1-3、11/22-23、12/20-22、12/30-1/2、1/10-12、2/8-10、3/20-22宿泊分 [パラダイスホテル釜山] 上記に加え、10/3-8、10/21-24、11/12-16宿泊分 [釜山ロッテホテル] 上記に加え、10/3-8宿泊分

ご旅行いただくホテルでは、2人用のお部屋にはシングルベッドが2台の「ツインベッドルーム」とキングサイズまたはクイーンサイズの大型ベッド1台の「ダブルベッドルーム」の2種類があり、フジトラベルサービスではできる限り2人部屋は「ツインベッドルーム」をご用意しますが、「ダブルベッドルーム」に2台目のベッドとベッドと隣接したベッドとを併用したご利用いただくことも可能です。但し、ハネムーンやご夫婦様など、カップルのご参加の場合、「ダブルベッドルーム」が大型ベッド1台のみのご利用となる場合があります。また「ツインベッドルーム」は2つのベッドが並べられていない部屋や2つのベッドサイズ、種類が異なる部屋が含まれます。●3名様(トリプル)ご利用の場合、2人部屋に簡易ベッドを入れ、3名様でご利用いただくため大変手配となります。簡易ベッドの搬入時刻は夜遅くなる場合がございます。またホテルよりトリプル利用ができません。●3名様以上のご参加の場合、予めご了承下さい。その際は2人部屋と1人部屋(追加代金必要)をご利用いただけます。なおトリプル利用はございません。●特に明記のない限り、お部屋の眺望及び階数は指定していません。また、韓国ではオンドル部屋となる場合があります。(オンドル部屋とは韓国式床暖房のお部屋で、室内では靴を脱いでおくつらさになります。)

ご旅行条件(要約) ※詳細は別途お渡しする旅行条件書(全文)を必ずお読みください。

Travel conditions section containing 1. 募集型企画旅行契約, 2. 旅行のお申し込みと契約の成立時期, 3. 旅行代金の支払い, 4. 旅行代金に含まれるもの, 5. 旅行代金に含まれないもの, 6. 旅行代金の支払い, 7. 旅行代金の支払い, 8. 旅行代金の支払い, 9. 旅行代金の支払い, 10. 旅行代金の支払い.

各コースの記載内容について

●記載内容は2013年10月1日~2014年3月31日出発のみ有効です。旅行代金、スケジュール、その他記載内容については、お申し込みの旅行取扱店にてご確認ください。

海外旅行保険加入のすすめ

安心かつ旅行いただくため、お客様ご自身で海外旅行保険に加入することをおすすめします。詳しくは当社係員にご相談ください。

ご旅行企画・実施 観光庁長官登録旅行業第995号

フジトラベルサービス logo and contact information: 商品企画部 広島県安芸郡坂町北新2丁目3-41 http://fj-t.co.jp/

旅のご案内 ~お申し込みの前に左記のご旅行条件(要約)と合わせて必ずお読みください。~

Travel guide section containing 1. 日程表の時間帯, 2. 送迎の旅行代金, 3. 現地係員について, 4. 送迎及び観光について, 5. 危険情報・保険金について, 6. 送迎の時間帯, 7. 送迎の時間帯, 8. 送迎の時間帯, 9. 送迎の時間帯, 10. 送迎の時間帯.

お問合わせ・お申し込みは (受託販売)

Travel agency contact information: トラベルトリズ 730-0014 広島市中区大手町1-1-20 TEL 082-236-7555 FAX 082-236-7507 旅行業務取扱管理者 溝口新二